



Marsz, marsz Polonia (1863)

Em marcha, em marcha Comunidade Polonesa (1863)

Música e letra: autor anônimo

Em português

Espalhados por todo o mundo, precipitaram-se em guerras estrangeiras.

Reunimo-nos num círculo armado.

Refrão:

Marchai, marchai Polônia,

nossa brava nação,

Descansaremos depois do nosso trabalho,

Na herdade pátria.

Marchai, marchai Polônia,

nossa brava nação,

Descansaremos depois do nosso trabalho,

Na herdade pátria.

Com a primavera nossa trombeta soará, os cavalos galoparão.

À glória do saltério polonês, nossas armas ressoarão.

Refrão:

Marchai, marchai Polônia...

Cruzarei a Lituânia, cruzarei a Volínia, descansarei em Kiev,

No inverno, com vinho húngaro, estaremos em Cracóvia.

Em polonês

Rozproszeni po wszem świecie, gnani w obce wojny.

Zgromadziliśmy się przecie, w jedno kółko zbrojne.

Refren:

Marsz, marsz Polonia,

Nasz dzielny narodzie,

Odpoczniemy po swej pracy,

W ojczystej zagrodzie.

Marsz, marsz Polonia,

Nasz dzielny narodzie,

Odpoczniemy po swej pracy,

W ojczystej zagrodzie.

Z wiosną zabrzmí trąbka nasza, pocwałują konie.

Sławą polskiego psalterza, zabrzmia nasze bronie.

Refren:

Marsz, marsz Polonia...

Przejdziem Litwę, przejdziem Wołyń, popasiem w Kijowie,

Zimą przy węgierskim winie, staniemy w Krakowie.



CANÇÕES DA INDEPENDÊNCIA DA POLÔNIA

Refrão:

Marchai, marchai Polônia...

Refren:

Marsz, marsz Polonia...

De Cracóvia, por estrada de terra, voltarei a
Varsóvia,

O que quer que reste do inimigo que eu
encontrar, jogarei de cabeça no Vístula.

Od Krakowa bitą drogą, do warszawy
wrócim,

Co zastaniem resztkę wroga, na łeb w Wisłę
wrzucim.

Refrão:

Marchai, marchai Polônia...

Refren:

Marsz, marsz Polonia...



CANÇÕES DA INDEPENDÊNCIA DA POLÔNIA



Projeto financiado pelo Gabinete do Primeiro-Ministro no âmbito do concurso Comunidades Polonesas e Poloneses no Exterior 2023

A publicação expressa apenas a opinião do(s) autor(es) e não pode ser identificada com a posição oficial da Chancelaria do Primeiro-Ministro.

Marsz, marsz Polonia (Em marcha, em marcha Comunidade Polonesa) está disponível sob uma Licença Creative Commons Atribuição Autoral 4.0 Internacional. Certos direitos reservados por Fundacja Dziedzictwa Rzeczypospolitej. A obra foi criada no âmbito das tarefas de comissionamento da Chancelaria do Primeiro-Ministro no domínio do apoio à comunidade polonesa e aos poloneses no estrangeiro em 2023. Qualquer utilização da obra é permitida, desde que sejam retidas as informações acima mencionadas, incluindo menções sobre a licença aplicável e aos titulares dos direitos.